

**Protokoll**  
**über die 56. öffentliche/nicht öffentliche Sondersitzung des Ausschusses für Finanzen**  
**am 15.05.2012**  
**- gemeinsame Sitzung Haupt- und Finanzausschuss)**

**Beginn:** 18:00 Uhr  
**Ende:** 20:30 Uhr  
**Ort:** Multifunktionsraum, E 070, Stadthaus, Am Packhof 2-6,  
19053 Schwerin

**Anwesenheit**

**1. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Schmidt, Stefan entsandt durch Fraktion DIE LINKE

**ordentliche Mitglieder**

Janker, Anja entsandt durch Fraktion DIE LINKE  
Müthel-Brenncke, Dorin entsandt durch CDU/FDP-Fraktion  
Schulte, Bernd entsandt durch SPD-Fraktion  
Steinmüller, Rolf entsandt durch Fraktion Unabhängige Bürger  
Tanneberger, Gerd-Ulrich entsandt durch CDU/FDP-Fraktion

**stellvertretende Mitglieder**

Anschütz, Marco entsandt durch SPD-BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN-Fraktion  
Haacker, Frank entsandt durch CDU/FDP-Fraktion  
Zischke, Thomas entsandt durch SPD-Fraktion

**Verwaltung**

Bartsch, Ulrich  
Huß, Reinhard  
Prüß, Margrit  
Riemer, Daniel  
Schmidt, Doris

**Gäste**

Schwichtenberg, Anja  
Schulze, Angelika

**Leitung: Stefan Schmidt**

**Schriftführer: Ingrid Arlt**

**Festgestellte Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung
  - 1.1. Beschlussfassung zum Haushalt 2012 - einschließlich aller nachgereichten Anlagen und Veränderungslisten, Änderungsanträgen der Stadtvertreter, Fraktionen, Ortsbeiräte und Fachausschüsse
2. Haushaltssatzung der Landeshauptstadt Schwerin für das Haushaltsjahr 2012
  - 2.1. Kenntnisnahme der Änderungsanträge der Stadtvertreter, Fraktionen, Ortsbeiräte und Fachausschüsse, die in den Haushaltsplanentwurf 2012 der Verwaltung übernommen wurden
    - 2.1.1. Nachhaltige Förderung der Mehrgenerationenarbeit im Stadtteiltreff Krebsförden  
Vorlage: 00989/2011
    - 2.1.2. Förderung der Mehrgenerationenarbeit im Stadtteiltreff Krebsförden  
Vorlage: 01068/2011
    - 2.1.3. Bereitstellung eines städtischen Zuschusses für eine durch den Landessportbund geförderte Sportstätten-Investitionsmaßnahme im Haushalt 2012  
Vorlage: 01057/2011
    - 2.1.4. Stelle Kinderschutzbund  
Vorlage: 01058/2011
  - 2.2. Beschlussfassung von Anträgen, die nicht in den Haushaltsplanentwurf 2012 der Verwaltung übernommen wurden

- 2.2.1. Rückstellung der Radwegebaumaßnahme Plater Straße in Richtung  
Consrade  
Vorlage: 01046/2011
  
- 2.3. Änderungsanträge aus den Fraktionen
  
- 2.4. Kenntnisnahme der Veränderungslisten der Verwaltung
  - 2.4.1. 3. Veränderungsliste der Verwaltung
  
  - 2.4.2. 4. Veränderungsliste der Verwaltung
  
  - 2.4.3. Veränderungsliste zum Stellenplanentwurf
  
  - 2.4.4. Wirtschaftsplan des Mecklenburgischen Staatstheaters Schwerin gGmbH
  
- 2.5. Haushaltssatzung der Landeshauptstadt Schwerin für das Haushaltsjahr  
2012  
Vorlage: 00977/2011/1

## **Protokoll:**

### **Öffentlicher Teil**

- zu 1 **Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung**

#### **Bemerkungen:**

Herr Stefan Schmidt eröffnet die Ausschusssitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Die vorgelegte Tagesordnung wird bestätigt.

- zu 1.1 **Beschlussfassung zum Haushalt 2012 - einschließlich aller nachgereichten Anlagen und Veränderungslisten, Änderungsanträgen der Stadtvertreter, Fraktionen, Ortsbeiräte und Fachausschüsse**

zu 2 **Haushaltssatzung der Landeshauptstadt Schwerin für das Haushaltsjahr 2012**

zu 2.1 **Kenntnisnahme der Änderungsanträge der Stadtvertreter, Fraktionen, Ortsbeiräte und Fachausschüsse, die in den Haushaltsplanentwurf 2012 der Verwaltung übernommen wurden**

**Bemerkungen:**

Die Änderungsanträge zu den TOP 2.1.1 bis 2.1.4 und 2.2.1 wurden im Finanzausschuss in vorherigen Sitzungen beraten und bereits votiert (außer TOP 2.1.2)

zu 2.1.1 **Nachhaltige Förderung der Mehrgenerationenarbeit im Stadtteiltreff Krebsförden**  
Vorlage: 00989/2011

zu 2.1.2 **Förderung der Mehrgenerationenarbeit im Stadtteiltreff Krebsförden**  
Vorlage: 01068/2011

zu 2.1.3 **Bereitstellung eines städtischen Zuschusses für eine durch den Landessportbund geförderte Sportstätten-Investitionsmaßnahme im Haushalt 2012**  
Vorlage: 01057/2011

zu 2.1.4 **Stelle Kinderschutzbund**  
Vorlage: 01058/2011

**Bemerkungen:**

Die Oberbürgermeisterin verweist auf ein Schreiben der Vorsitzenden des deutschen Kinderschutzbundes e.V. Kreisverband Schwerin Frau Dörthe Graner-Helmecke, was allen Ausschussmitgliedern zur Verfügung gestellt wurde. Das Schreiben ist bei dem Antrag als Dokument eingestellt.

zu 2.2 **Beschlussfassung von Anträgen, die nicht in den Haushaltsplanentwurf 2012 der Verwaltung übernommen wurden**

zu 2.2.1 **Rückstellung der Radwegebaumaßnahme Plater Straße in Richtung Consrade**  
Vorlage: 01046/2011

## zu 2.3 **Änderungsanträge aus den Fraktionen**

### **Bemerkungen:**

Durch Herrn Steinmüller wird kritisch angemerkt, dass er erst am heutigen späten Nachmittag die Änderungsanträge erhalten habe und somit keine Zeit der Vorbereitung bestand. Auf seine Frage in der FiA Sitzung am 03.05.2012 zu diesem Thema gab es keine Antwort von den Ausschussmitgliedern.

Von der CDU/FDP Fraktion und der Fraktion von SPD und Bündnis 90 – Die Grünen sind am 15.05.2012 Änderungsanträge in der Verwaltung eingegangen. Sie sind als Dokument bei der Beschlussvorlage DS-Nr. 00977/2011/1 eingestellt.

Die Änderungsanträge werden einzeln nacheinander beraten und abgestimmt.

(Das Ergebnis der Abstimmung von Haupt- und Finanzausschuss ist in tabellenform zusammengefasst und ebenfalls als Dokument bei der o.g. Beschlussvorlage eingestellt)

Folgende Änderungen zu den vorliegenden Anträgen der Fraktionen wurden beschlossen:

Nr. 5 – im CDU/FDP Antrag steht als Erläuterung „Streichung bzw. Zurückstellung der Maßnahme“  
Im Ergebnis der gemeinsamen Sitzung wurde „Streichung der Maßnahme“ beschlossen

Nr. 6 – Zum § 8 der Haushaltssatzung wird folgende Korrektur durch die Verwaltung empfohlen und durch den HA- und FiA angenommen (Änderungen in rot):

u) Freie und frei werdende Stellen sind gesperrt. Als frei gelten auch Stellen, deren Stelleninhaber die die der Stelle zugrundeliegende Tätigkeit über einen längeren Zeitraum nicht ausüben (z.B. Arbeitsunfähigkeit über den Entgeltfortzahlungszeitraum hinaus, Mutterschutz, Elternzeit, Sonderurlaub, Abordnung etc.). Gesperrte Stellen können nur nach vorheriger Genehmigung des Hauptausschusses, zu der die unabweisliche Notwendigkeit der Stellenbesetzung im Wege von Neueinstellungen oder Umsetzungen etc. schriftlich nachzuweisen ist, zur Besetzung vorgesehen werden. Über Planstellen mit vorübergehend dienstabwesenden Stelleninhabern i. S. d. Satz 2 wird für die Zeit der Abwesenheit grds. nicht anderweitig verfügt. Im Ausnahmefall kann eine solche Stelle bis zur Rückkehr des Stelleninhabers nach Maßgabe von Satz 3 vertretungsweise besetzt werden. Bei der Rückkehr des Stelleninhabers entfällt das Genehmigungserfordernis.

Nr. 7 – Anwachsen des städtischen Schuldenberges so schnell wie möglich stoppen!

Es wurde bei dem Satz: „Die Oberbürgermeisterin wird aufgefordert, bis zum 30.9.2012 der Stadtvertretung ein **HAKO** Konzept .....das Wort HAKO ergänzt.

Nr. 9 – Rückstellung der Inv.maßnahme „Brücke Stadionstraße über Ludwigsluster Chaussee“ im Teilhaushalt „Verkehr“ i.H.v.

Dieser Antrag ist wie folgt korrigiert:

- 500 EUR in 2012
- 450.000 EUR in 2013 und
- 4.050.000 EUR in 2014

Nr. 10 – Bei dem Antrag der Fraktion von SPD und Bündnis 90 – Die Grünen wurde der Punkt 1 des Antrages durch den Antragsteller zurückgezogen. Demzufolge ist der Punkt 2 wie folgt zu ändern: „2. eine Stelle zur Einrichtung eines Pflegestützpunktes entsprechend dem Beschluss der Stadtvertretung „Errichtung eines Pflegestützpunktes in der Landeshauptstadt Schwerin“ vom 24.01.2011 auf Drucksache 00636/2010 einzurichten und die hierfür notwendigen Mittel aus der Reduzierung einer anderen zu benennenden Stelle bereitzustellen.“

Zu den Nr. 1-3 des Antrag von CDU/FDP erklärt Herr Bartsch den Anwesenden, dass aus dem Antrag nicht erkennbar sei, ob die Mittel in Höhe von 20 T€, für konsumtive oder investive Maßnahmen vorgesehen sind. Erlöse aus Grundstücksverkäufen können nur dann in den Ertrag (Ergebnishaushalt) gebucht werden, wenn diese über den Buchwert erzielt werden. Ist dieses nicht der Fall, dann würde mit dem Beschluss der Maßnahme ein höheres planmäßiges Defizit im Ergebnishaushalt auftreten.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Anträge mit den Voten von Haupt- und Finanzausschuss sind als Tabelle zusammengestellt und als Dokument bei der Beschlussvorlage eingestellt.

**zu 2.4 Kennntnisnahme der Veränderungslisten der Verwaltung**

**zu 2.4.1 3. Veränderungsliste der Verwaltung**

**Bemerkungen:**

Durch die Oberbürgermeisterin wird erklärt, dass die Veränderungslisten in den Hpl Entwurf 2012 eingearbeitet wurden.

Ohne weiteren Beratungsbedarf wird 3. Veränderungsliste aus der Verwaltung zu den Ergebnis- und Finanzhaushalten und sonstigen Veränderungen zum Haushaltsplanentwurf zu § 8 der Haushaltssatzung (Bewirtschaftungsregeln) und zu weiteren Pflichtbestandteilen des Haushaltes zur Kenntnis genommen.

**Abstimmungsergebnis:**

Kenntnis genommen

**zu 2.4.2 4. Veränderungsliste der Verwaltung**

**Bemerkungen:**

Durch die Oberbürgermeisterin wird erklärt, dass die Veränderungslisten in den Hpl Entwurf 2012 eingearbeitet wurden.

Ohne weiteren Beratungsbedarf wird 4. Veränderungsliste aus der Verwaltung zu den Ergebnis- und Finanzhaushalten zur Kenntnis genommen.

**Abstimmungsergebnis:**

Kenntnis genommen

**zu 2.4.3 Veränderungsliste zum Stellenplanentwurf**

**Bemerkungen:**

Ohne weiteren Beratungsbedarf wird der Stellenplanentwurf und die Veränderungslisten, die in der Sondersitzung des Finanzausschusses am 26.04.2012 beraten wurden, zur Kenntnis genommen.

**Abstimmungsergebnis:**

Kenntnis genommen

**zu 2.4.4 Wirtschaftsplan des Mecklenburgischen Staatstheaters Schwerin gGmbH**

**Bemerkungen:**

Die Oberbürgermeisterin verweist auf den Wirtschaftsplan des Mecklenburgischen Staatstheaters, der durch den Aufsichtsrat beschlossen wurde und zur Kenntnisnahme den Ausschussmitgliedern vorliegt. Der Wirtschaftsplan ist als Dokument bei der Beschlussvorlage 00977/2011/1 eingestellt.

**zu 2.5 Haushaltssatzung der Landeshauptstadt Schwerin für das Haushaltsjahr 2012**

**Vorlage: 00977/2011/1**

**Bemerkungen:**

Vor der Abstimmung zum Hpl Entwurf erklärt Herr Böttger, dass sich die Fraktion die Linke bei der Abstimmung enthalten werde, aufgrund der erst heute vorgelegten Änderungsanträge

Im Ergebnis der gemeinsamen Beratung stimmt der Finanzausschuss über die Haushaltssatzung für das Jahr 2012 einschließlich aller Anlagen und zuvor beschlossenen Veränderungen ab.

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung beschließt die Haushaltssatzung für das Jahr 2012 einschließlich aller Anlagen und zuvor beschlossenen Veränderungen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	4
Nein-Stimmen:	3
Enthaltung:	2

gez. Stefan Schmidt

---

Vorsitzende/r

gez. Ingrid Arlt

---

Protokollführer/in